CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Il presente documento certifica che l'operatore:
This document certifies that the company:

AGRUMARIA CORLEONE S.P.A.

codice • *code:* AC03

con sede sociale in • *located in:* VIA SALVATORE CORLEONE 12 90124 PALERMO (PA)

e sito produttivo in • *with factory in:* VIA SALVATORE CORLEONE 12 90124 PALERMO (PA)

è controllato da • *is controlled by:* **CCPB srl**

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:
according to EC 834/2007 regulation with regards to the following activities

LAVORAZIONE DI PRODOTTI VEGETALI
processing of agricultural products

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco
The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

data attuale emissione *issuing date*	**13/04/2021**	**CZ/CC 03759**	protocollo *reference number*
data prima emissione *first issuing date*	**15/12/2009**	**13/10/2022**	data scadenza *expiring date*
data del controllo *date of control(s)*	**11/02/2021**	**CX/DG 2381**	documento giustificativo *documentary evidence*

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations. The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EC 834/2007 regulation and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.

U-CCPB-2021-0042491

P014382209

ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati
Enclosure: *list of authorized products*

LISTA DI DISTRIBUZIONE: operatore controllato
Distribution list: *inspected company*

l'Amministratore Delegato
Fabrizio Piva

CCPB SRL
Viale Masini, 36 - 40126 BOLOGNA

Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019
Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:
CCPB srl
Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO
PRD N° 0043 B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Allegato al *Enclosure with* **CZ/CC 03759 del 13/04/2021**

rilasciato all'operatore *•issued to the company:*

AGRUMARIA CORLEONE S.P.A.

codice *• code:* AC03

Elenco dei prodotti autorizzati *• list of authorized products*

prodotto	*product*	specifiche di prodotto *other information*	tipo *status*	codice prodotto *product code*
ACQUA COSTITUZIONALE DI ARANCIA	*orange constitutive water*	PHYLCARE QUAE RED ORANGE ;PHYLCARE AQUAE SWEET ORANGE - 100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	***
ACQUA COSTITUZIONALE DI LIMONE	*lemon constitutive water*	100% ORGANIC /USDA-NOP-PHYLCARE AQUAE LEMON	BIO	***
ACQUA COSTITUZIONALE DI PIANTE AROMATICHE E MEDICINALI	*officinal herbs constitutive water*	ACQUA COSTITUZIONALE DI MANDARINO-PHYLCARE AQUAE MANDARIN - 100% ORGANIC - USDA/NOP	BIO	***
CEDRI TRASFORMATI	*processed citrons*	COMMINUTED BIO CEDRO - 100% ORGANIC - USDA/NOP	BIO	***
CEDRI TRASFORMATI	*processed citrons*	COMMINUTED BIO CEDRO / LEMON 2+1 -100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	***
LIMONI TRASFORMATI	*processed lemons*	PREPARATO DI LIMONE CONCENTRATO - 100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	***
OLIO ESSENZIALE DI ARANCIA	*orange essential oil*	ARANCIA BIONDA - BLOND ORANGE ESSENTIAL OIL OILPHASE - 100% ORGANIC - NOP	BIO	***
OLIO ESSENZIALE DI ARANCIA	*orange essential oil*	ARANCIA ROSSA- BLOOD ORANGE ESSENTIAL OIL OILPHASE- 100% ORGANIC - NOP	BIO	ITBIO009 AC03
OLIO ESSENZIALE DI ARANCIA	*orange essential oil*	ARANCIA BIONDA - BLOND ORANGE ESSENTIAL OIL - ARANCIA ROSSA - BLOOD ORANGE ESSENTIAL OIL - 100% ORGANIC-NOP	BIO	***
OLIO ESSENZIALE DI LIMONE	*lemon essential oil*	LEMON ESSENTIAL OIL OILPHASE LIMONE - 100% ORGANIC -NOP	BIO	***
OLIO ESSENZIALE DI LIMONE	*lemon essential oil*	100% ORGANIC - NOP	BIO	ITBIO009 AC03
OLIO ESSENZIALE DI LIMONE	*lemon essential oil*	TERPENE - 100% ORGANIC - NOP	BIO	ITBIO009 AC03
OLIO ESSENZIALE DI MANDARINO	*tangerine essential oil; mandarin essential oil*	MANDARIN ESSENTIAL OIL OILPHASE MANDARINO - 100% ORGANIC - NOP	BIO	***
OLIO ESSENZIALE DI MANDARINO	*tangerine essential oil; mandarin essential oil*	RED MANDARIN OIL - 100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	ITBIO009 AC03
OLIO ESSENZIALE DI MANDARINO	*tangerine essential oil; mandarin essential oil*	GREEN MANDARIN OIL - 100% ORGANIC - NOP	BIO	***
OLIO ESSENZIALE DI MANDARINO	*tangerine essential oil; mandarin essential oil*	YELLOW MANDARIN OIL - 100% ORGANIC - NOP	BIO	***
OLIO ESSENZIALE DI POMPELMO	*grapefruit essential oil*	***	BIO	***
POLPA E CELLULE DI ARANCIA	*orange pulp and cells*	ARANCIA ROSSA - 100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	***
POLPA E CELLULE DI LIMONE	*lemon pulp and cells*	100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	***
PRODOTTO A BASE DI ALCOOL	*alcohol preparation*	ALCOLATO DI LIMONE; ALCOHOL EXTRACT OF LEMON OIL	BIO	***
PUREA DI ARANCIA	*orange puree*	ARANCIA ROSSA - 100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	ITBIO009 AC03
PUREA DI LIMONE	*lemon puree*	100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	ITBIO009 AC03
PUREA DI MANDARINO	*tangerine puree; mandarin puree*	MANDARIN - 100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	***
SUCCO DI ARANCIA	*orange juice*	ARANCIA ROSSA - 100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	ITBIO009 AC03
SUCCO DI ARANCIA CONCENTRATO	*concentrated orange juice*	ARANCIA ROSSA; BLOOD ORANGE- 100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	ITBIO009 AC03
SUCCO DI ARANCIA CONCENTRATO	*concentrated orange juice*	ARANCIA BIONDA; BLOND ORANGE - 100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	ITBIO009 AC03
SUCCO DI FRUTTA	*fruit juice*	SUCCO DI ANGURIA	BIO	***
SUCCO DI LIMONE	*lemon juice*	100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	ITBIO009 AC03

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

prodotto	***product***	**specifiche di prodotto** *other information*	**tipo** *status*	**codice prodotto** *product code*
SUCCO DI LIMONE CONCENTRATO	*concentrated lemon juice*	100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	ITBIO009 AC03
SUCCO DI MANDARINO	*tangerine juice; mandarin juice*	MANDARIN JUICE - 100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	ITBIO009 AC03
SUCCO DI MANDARINO CONCENTRATO	*concentrated tangerine juice; concentrated mandarin juice*	MANDARIN JUICE - 100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	ITBIO009 AC03
SUCCO DI POMPELMO	*grapefruit juice*	***	BIO	***
SUCCO DI UVA	*grape juice*	100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	***
SUCCO DI UVA CONCENTRATO	*concentrated grape juice*	100% ORGANIC -USDA/NOP	BIO	ITBIO009 AC03

*Legenda della colonna TIPO. Se è indicato **BIO** il prodotto è "biologico"; se **ING** il prodotto contiene ingredienti biologici; se **CONV** il prodotto è in "conversione all'agricoltura biologica"; se **UB** il prodotto è a base di "uva biologica"; se **UC** il prodotto è a base di "uva in conversione all'agricoltura biologica"; se **MB** il mangime è "biologico"; se **MI** il mangime è "impiegabile in agricoltura biologica".*

*Legenda of the column status: if is stated **BIO** the product is "organic"; if **ING** the product is "with organic ingredients"; if **CONV** the product is in "conversion to organic agriculture"; if **UB** the product is made with "grapes from organic agriculture"; if **UC** the product is made with "grapes in conversion to organic agriculture"; if **MB** the feed is "organic"; if **MI** the feed "may be used in organic agriculture".*

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.
L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.
L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.